



НОРВЕГИЯ
NORWAY

Ветеринарный сертификат
на экспорт спермы быков-производителей
из Норвегии в Кыргызскую Республику
Health certificate
for export of bovine semen
from Norway to the Kyrgyz Republic

Norwegian
Food Safety
Authority

Часть I: Описание отправленного груза / Part I: Details of the dispatched consignment			
Страна: Норвегия / Country: NORWAY			
I.1. Название и адрес грузоотправителя / Name and address of consignor		I.2. Сертификат № /Certificate reference number	I.2.a Номер замещенного сертификата / Replacement certificate no.
		I.3. Центральное компетентное ведомство / Central Competent Authority Norwegian Food Safety Authority, N-2381 Brumunddal, Norway	
		I.4. Ведомство, выдавшее сертификат/ Authority issuing the certificate: Norwegian Food Safety Authority, Regional Office	
I.5. Название и адрес грузополучателя / Name and address of consignee		I.6.	
I.7. Страна происхождения/ Country of origin	I.8. Регион происхождения/ Region of origin	I.9. Страна назначения/ Country of destination	I.10. Регион назначения / Region of destination
ISO code	Code	ISO code	Code
I.11. Название и адрес центра взятия спермы / Name and address of the semen collection center		I.12.	
Регистрационный номер / Approval number			
I.13. Место отправления/ Place of loading		I.14. Дата отправления / Date of departure	
I.15. Транспорт / Means of transport Самолет/ <input type="checkbox"/> Судно/ <input type="checkbox"/> Ж/Д вагон <input type="checkbox"/> Airplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Автомашина <input type="checkbox"/> Другое/ <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Идентификация / Identification		I.16	
Ссылки на документы / Documentary references		I.17.	
I.18. Описание поставки / Description of commodity			
I.19. Таможенный код поставки / Commodity code (HS code)			I.20. Количество доз спермы в партии груза Total number of doses of the semen in the consignment
I.21. Температура продукта / Temperature of the product	Температура внешней среды /Ambient <input type="checkbox"/>	Охлажденный/ Chilled <input type="checkbox"/>	Замороженный/ Frozen <input type="checkbox"/>
			I.22. Количество мест / Total number of packages
I.23. Идентификация контейнера/ Номер пломбы Identification of container/Seal number			I.24. Тип упаковки/ Type of packaging
I.25. Поставка предназначена для / Commodities intended for use as : Искусственное воспроизводство / Artificial reproduction <input type="checkbox"/> Другое / Other <input type="checkbox"/>			
I.26.		I.27.	

				Сертификат № / <i>Certificate reference number</i>	Номер замещенного сертификата / <i>Replacement certificate no.</i>		
I.28. Идентификация поставки / <i>Identification of the commodity:</i>							
№ No.	Порода / <i>Breed</i>	Идентификация донора / <i>Donor ID</i>	Кличка / <i>Name</i>	Дата рождения / <i>Date of birth</i>	Дата взятия спермы / <i>Date of semen collection</i>	Пробирки со спермой / <i>Semen straws</i>	
						Маркировка / <i>Batch no.</i>	Количество доз / <i>Number of doses</i>

Часть II: Сертификация / *Part II: Certification*

11. Информация о состоянии здоровья / *Health information*

Я, нижеподписавшийся официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее / *I, undersigned official veterinarian, hereby certify that:*

- 11.1. Сперма, описание которой приведено выше / *The semen described above:*
 а) была забрана, обработана и отправлена на хранение с соблюдением тех норм, которые соответствуют стандартам, приведённым в Директиве 88/407/ЕЕС / *was collected, processed and stored under conditions which comply with the standards laid down in Directive 88/407/EEC;*
 б) была отправлена к месту загрузки в опломбированном контейнере в соответствии с Директивой 88/407/ЕЕС / *was sent to the place of loading in a sealed container under conditions which comply with Directive 88/407/EEC.*
- 11.2. Сперма, описание которой приведено выше, была забрана у быков, которые не прививались от ящура в течение последних 12 месяцев до даты сбора спермы / *The semen described above was collected from bulls, which have not been vaccinated against foot-and-mouth disease within 12 months prior to collection;*
- 11.3. Сперма, описание которой приведено выше, была на хранении с соблюдением одобренных норм на минимальный период 30-ти дней непрерывно с момента даты сбора / *The semen described above was stored in approved conditions for a minimum period of 30 days immediately following collection;*

Инфекционная катаральная лихорадка овец (блютанг (ВТ)) / *освобождение от запрета на вывоз Blue Tongue (BT): exemption from the exit ban*

-ВТ-2: Животные, сперма, яйцо и эмбрион, (ненужное зачеркнуть) в соответствии со статьёй 8(1)(а) или 8(1)(б) или 8(4) или 8(5), (ненужное зачеркнуть) в Регламенте Комиссии (ЕС) № 1266/2007 /

Animals, semen, ova, and embryos, (indicate as appropriate) in compliance with Article 8(1)(a) or 8(1)(b) or 8(4) or 8(5), (indicate as appropriate) of the Regulation (EC) No 1266/2007;

-ВТВ Сперма от тех доноров, которые соответствуют следующим пунктам (пункт (а), (б), (с), (d) или (е), (ненужное зачеркнуть) Приложения III.В в регламенте комиссии (ЕС) № 1266/2007 / *Semen obtained from donor animals which comply with (point (a), (b), (c), (d) or (e), indicate as appropriate) of Annex III.B to Regulation (EC) No 1266/2007.*

Официальный ветеринарный врач / *Official veterinarian:*

 (Имя заглавными буквами / *Name (in capital letters)*)

Печать / *Stamp*¹

Должность и название / *Qualification and title:*

Дата / *Date:*

Место / *Place:*

Подпись / *Signature*¹:

¹ The signature and stamp must be in a different colour to that of the printing